

Governo do Estado do Rio de Janeiro
[Rio de Janeiro State Government]

Governador
[Governor]
Luiz Fernando Pezão

Vice-Governador
[Lieutenant Governor]
Francisco Dornelles

Secretaria de Estado de Cultura
[Rio de Janeiro State Culture Secretariat]

Secretária de Estado de Cultura
[State Secretary of Culture]
Eva Doris Rosental

Subsecretária de Relações Institucionais
[Undersecretary of Institutional Affairs]
Olga Campista

Subsecretário de Planejamento e Gestão
[Undersecretary of Planning and Management]
José Elano de Assis Júnior

Escola de Artes Visuais do Parque Lage

Diretora
[Director]
Lisette Lagnado

Comissão de Ensino
[Teaching Committee]
Cadu
Daniel Jablonski
Fernando Cocchiarale
Roberto Conduru

Coordenadora de Ensino
[Teaching Coordinator]
Tania Queiroz

Supervisora de Ensino e Educativo
[Teaching and Education Supervisor]
Vanessa Rocha

Coordenadora Executiva de Projetos e Eventos
[Projects and Events Executive Coordinator]
Rosa Melo
Produção
[Production]
Renan Lima

Supervisor de Captação de Recursos
[Fundraising Supervisor]
Naldo Turi

Biblioteca [Library] | Centro
de Documentação e Pesquisa
[Centre of Documentation and
Research]
Curadora Residente
[Resident Curator]
Beatriz Lemos
Assistente
[Assistant]
Rubia Luiza da Silva

OCA LAGE

Presidente
[President]
Marcio Botner

Presidente do Conselho
[Chairman of the Board]
Paulo Albert Weyland Vieira

Vice-Presidente do Conselho
[Vice-Chairman of the Board]
Fabio Szwarcwald

Diretor Administrativo e Financeiro
[Administrative and Financial Director]
Artur E. P. Miranda

Gerente Administrativo e Financeiro
[Administrative and Financial Manager]
Rosana Ribeiro

Gerente de Eventos e Projetos
[Project and Event Manager]
Marcus Wagner

Assessoria de Imprensa
[Press Relations]
CWeA Comunicação

EXPOSIÇÃO [EXHIBITION]

Curadoria
[Curator]
Daniela Labra

Assistente de Curadoria
[Assistant Curator]
Aline Baiana Cavalcanti
Emília Estrada

Produtora de Montagem
[Installation Producer]
Carolina Bitencourt

Assistente de produção 1ª Etapa
[Production Assistant, 1st stage]
Adriana Simões

Programa Educativo
[Education Program]
Coordenadora de Pesquisa e Formação
[Research and Training Coordinator]
Maya Inbar

Design Gráfico
[Graphic Designer]
Roberto Unterladstaetter

Fotografia
[Photographer]
Pedro Agilson

Impressões fotográficas
[Prints of Photographs]
Barracão de Imagens Ltda

Revisão de texto
[Proofreader]
Rosalina Gouveia

Tradução

[Translator]
Rebecca Atkinson

Sinalização
[Signage]
Buritis Design
Gouvêa Artes

Produção Gráfica
[Print Production]
Sidnei Balbino

Iluminação
[Lighting]
Rogério Emerson Magalhães

Montagem
[Exhibition Assembly]
Robson Affini
Rafael Corrêa

Equipe de Restauro e Manutenção dos Espaços Expositivos
[Restoration and Maintenance of Exhibition Spaces]
Jorge Monteiro
Madeira
Rogério Lira da Silva
Vitor Santos

Eletricista
[Electrician]
Homero Gomes

Agradecimentos
[Acknowledgements]
Alessandra Vanucci, Ana Maria Maia,
André Parente, Bernardo de
Sousa, Carla Zaccagnini,
Daniele Dal Col, Fabian
Cantieri, Ieda Tucherman,
Kátia Maciel, Luiz Guilherme
Vergara, Maykon Cardoso,
Milton Machado, Moacir dos Anjos,
Paula Sibília

Galerias [Galleries] **Celma**
Albuquerque, Fortes Vilaça,
Nara Roesler, Silvia Cintra,
Superfície e Zipper,
Automática Produtora de
Arte Contemporânea

Museu de Arte do Rio de
Janeiro (MAR)

E os demais integrantes
do Lab. Depois do Futuro
[And the other members of the
After the Future Lab]: **Bárbara**
Morais, Cristiane Friggo,
Dayana Clara, Ian Schuler,
Jéssica Barbosa, João
Pacca, João Marcos
Mancha, Khalil Charif, Leno
Veras, Manoela Medeiros,
Mariana Meneguetti,
Oscar Aramendi, Raquel
Rodrigues, Romain
Dumesnil, Talita Tunala,
Tamara Ganem

Plataforma digital
[Digital Platform]
www.depoisdofuturo.com.br
Desenvolvimento e criação
[Developed and Created by]:
Almanix